1:Beals E-5 (1940-1941)1946 NU34 Tarasco NU34
Sierra Tarascans

243 only a few watchers are necessary. A pine
221 tree some 20 feet high is trimmed and set
674 firmly in the ground. The watchers climb this and spend hours standing uncomfortably in the crotches left by trimming the branches. Often several families may cooperate in watching, or several landowners may hire watchers, called *veladores*.

243 When the ears are well formed, but while
246 stalks and leaves are still green, fodder ("*rastrojo*") is cut. All stalks without ears, and the ear-bearing stalks above the ears, are cut, dried, carried to the house, and stored in sheds. This forms the principal fodder for animals. The stalks remaining in the field are not cut after the harvest, but animals are allowed to graze the harvested fields.

243 The main work of harvesting is done by men.
[462] Women bring food to the men, and they also glean, assisted by children. At harvest each man takes two rows at a time. The ears are picked, husked, and thrown in a round cane-
[482] splint burden basket (ŏundis) carried on the
[285] back with the aid of a tumpline. Ears which miss the basket belong to the gleaners, who also take the nubbins. When the basket is filled, the corn is piled at convenient spots.

243 The harvest is the busiest time of year.
464 Except for a few specialists, the sick, and the
466 infirm, everyone works, either on his own harvest or as a laborer for someone else. Labor also comes from other towns. Wages are 40 to 50 centavos a day, plus the right to glean. Women and children follow the men of their own household and close supervision is necessary in order to prevent too many ears from being dropped or overlooked. The workday is about 7 hours. The larger landowners have tried unsuccessfully to eliminate gleaning by raising wages to 1 peso a day. Men refused to work without gleaning rights, despite the opinion of most objective observers that the maize secured from gleaning had less value than the additional wages. The landowners would have saved through eliminating supervisors. When the harvest is over, some farmers treat all their help to a few drinks of *aguardiente* (čaránda).

243 Most of the harvest is carried to town and
492 the storehouses on burros. Nets are used to
[493] hold the ears. Sometimes other animals are used, and for some fields employment of two-wheeled oxcarts is possible, although they are rarely used.

296 When the skirt is washed, two women fold in the pleats while the material is still damp. It is then laid flat to dry or clamped between two or three pairs of sticks which project beyond the sides of the skirt and are tied together. The same device is often used when the skirt is not being worn.

291 [854] When both skirt and petticoat are worn, a ridge of cloth extends across the middle of the back large enough for a small child to sit on, held by his mother's shawl. The thickness of cloth is also folded under when a woman sits on the ground, creating a seat quite as high as the low stools or chairs used by men. When walking, the skirt barely clears the ground and only glimpses may be caught of the colored band of the petticoat. In rainy weather or on muddy roads the skirt becomes wet and muddy. In the Lake Pátzcuaro region, not only is the skirt worn a little shorter, but it is often hitched up nearly to the knees by using one of the many belts to loop up part of the cloth at the back into a bustle-shaped bundle. In the same area, skirts are often of red plaid materials and the upper part is made of lighter materials, making the thickness of the folds at the waist much less.

The *rebozo*, or shawl, is an inseparable part of the costume. The everyday *rebozo*, and the only one owned by poor women, is a hand-loomed cotton fabric from Paracho or Nahuatzen. The color is dark blue with fine light-blue or white longitudinal stripes. The color is from indigo dye. A tasseled fringe some 4 inches in length finishes the ends.

292 [438] [435] For special occasions, women who can afford them wear a much finer gray or blue cotton *rebozo* from Tangancicuaro. Such *rebozos* may cost from 10 to 60 pesos or more, and the finer specimens can be drawn through a finger ring. An elaborate netted fringe 8 or 10 inches long is waxed to make it stiff. Some fine *rebozos* have a thin stripe, but the main effect is of a pepper-and-salt mixture.

291 The *rebozo* is sometimes worn over the head as a protection against rain, sunshine, or cold, or to hide the face partly if the wearer is embarrassed. At such times a fold may be drawn across the lower part of the face and caught in the teeth. Much of the time, however, the *rebozo* is worn as a shawl. Children [492] or small objects are slung on the back in a fold of the rebozo. (pl. 2, upper right and left.)

1:Beals E-5 (1940-1941)1946 NU34 Tarasco NU34

scaffolding, and string to line up the walls. Perhaps a dozen men do masonry, mostly as a secondary occupation. Work is usually charged for on the basis of square meters of wall.

Barbers.—Most men in Cherán now have their hair cut by a barber. There are two barbers in town regularly, and more come to town during fiestas. The Cherán barbers also visit nearby towns during fiestas. During the middle of the week they have little trade.

Formerly men cut each other's hair for nothing in the bull ring on Sundays, using only scissors. The barbers have clippers as well and also razors for shaving, although there is not much demand for the latter. One barber is not a native; the other learned the trade in the United States.

Water carriers.—In most households the women bring the water from the fountain or aqueduct in ollas carried on their shoulders. However, for any commercial use (*nixtamal* mill, masonry, the threshing machine) water is carried by men. In addition, there is one man who makes his living carrying water for storekeepers, whose wives may be too busy helping in the store, and for a few families who are somewhat Mestizoized and the husband has decided the work is too hard for the women.

Interestingly enough, the men's method of water carrying is entirely different from that of the women. Men carry water in two 5-gallon cans suspended from the two ends of a pole which is supported on the shoulder. This rigid dichotomy is observed even in families where one of the men or boys brings the bulk of the water. If the women need to bring additional water, they always use ollas and make several trips.

FOOD PROCESSING AND DIET

Consideration of food processing in this section is confined primarily to household activities. Commercial processing of food for sale, such as baking, butchering, and ice cream making, will be considered later.

The storage of food is confined primarily to maize, wheat, beans, and broadbeans (*habas*). Except for small supplies for immediate use, stores are kept in the house, usually in the loft. Maize is stored on the cob. Wheat, beans, and similar seeds are stored in gunny sacks or in

796 latter are given to the girl by her relatives. Her father and mother present her with 1 bag and 1 cloth, but the rest, as many as 20 of each, are presented by her grandparents and cousins. At the top of the cross and at the end of each arm are fastened small sprays of green palm. On Palm Sunday this cross is carried by the boy.

796 The girl carries a stick, usually of oak, about 2 yards high. Hung to this is every kind of
482 fruit, especially tropical fruits, all provided by the boy. These may include a bunch of bananas, some coconuts, and perhaps a watermelon. Or the girl may carry a watermelon, together with some honeycombs, on her back. Often she can scarcely carry the load.

[621] There is much competition between the *barrios* in this regard (the only hint of *barrio* competition secured). Each looks to see which girl is most laden with things, which girl has been able to make the largest balls of pinole and decorate them best, and which has the most grandparents and cousins (and hence the most bags and tortilla cloths).

796 On the afternoon of Palm Sunday all go to the little rise in the road toward Nahuatzen (the road to the hot country) beyond the bridge at the edge of the town, and from there all go together to the church. The boy and girl from each *barrio* have their companions, all relatives. Those relatives of the girl who have given a bag or a cloth and those relatives of the boy who have given a honeycomb for the girl to carry are adorned with the *gorditos*. The four boys together will have hired musicians, and many others come to see and hear. About 4 o'clock they all reach the church; they go inside for a moment and then return home, where they divide the things among the relatives who have helped them or accompanied them. There is no special ceremony in the church on this day.

During Holy Week a Mass is held every day in the church. The Tenebrae are also represented. All the candles are put out. Sulfur is burned and bombs are exploded to represent the lightning. Then the candles are relighted with an ordinary wax match.

Thursday the image of Christ is placed in a cage of bars. It is guarded by a number of persons representing the Jews, who are dressed in common-colored women's dresses and hats

585 The exchange of clothing for bread now began. The father and mother of the groom were the object of most attention and every effort was made to keep giving them clothing too rapidly for them to remove it. Each donor placed the garment on the recipient. Occasionally the father would succeed in getting away and dash into the house where he would remove it all. Despite this, at one time he wore about six shirts and four or five pairs of extra *calzones* (trousers). Three or four times during this procedure, the groom came hastily into the courtyard and entered the house to leave the bags (*morales*) and tortilla cloths he had been given.

After some exchange had gone on and part of the repayment in bread had been accomplished, a group brought in seven more large baskets of bread. Some of the older women accompanying the party brought breads made in the shape of bulls. They rushed about holding the breads between their two hands and pretended to gore others until other women finally seized them and broke them to pieces. These breads in the [532] form of bulls (and sometimes other animals) are provided by the grandparents of the groom but are used only in the period from January until after Carnival according to some informants. However, this was August, so the informants must have been in error.

585 Before the exchange of clothing and bread was completed, the godmothers began the 535 dancing. No one was supposed to dance until 608 the godmothers began. All the early dancers were women, mostly elderly, dancing by themselves or in pairs. When the music began to play for a second dance, elderly women with more breads in the shape of bulls began running at various persons standing around and pretending to gore them with the animal until they began to dance.

585 The dancing was interrupted at this point by the eruption of a group of men and women into the courtyard carrying baskets, cooking pots, *comals*, water buckets, etc. Two men ● [482] carried on a pole a huge copper pot in which tamales had been cooked. This group began to dance and everyone cleared a place, primarily because the pots were black. After a time the dancers began to wipe their hands on the sooty

517

Octava, 4 days
Corpus, 4 days
Nahuatzen fiesta, 1 day (got drunk)
San Juan, 1 day
San Pedro, 1 day (wife's father had a little fiesta; got drunk)
Nahuatzen fiesta, 1 day
San Francisco fiesta, Cherán, 4 days
Wedding, 1 day
Wedding, 1 day
Negrito dancers, watched 1 day
Wedding, 1 day
Funerals, remembers two, but not certain.

Aside from the funerals, this informant remembers spending over 24 days in entertainment during the year. Agustín, on the other hand, spent 41 days (aside from the time after he first arrived in town), at least 6 days being spent at weddings and 8 days in dancing. From various information collected, it seems reasonable to believe that most men spend at least 20 days in weddings, fiestas, and similar entertainment, while young men probably exceed this figure.

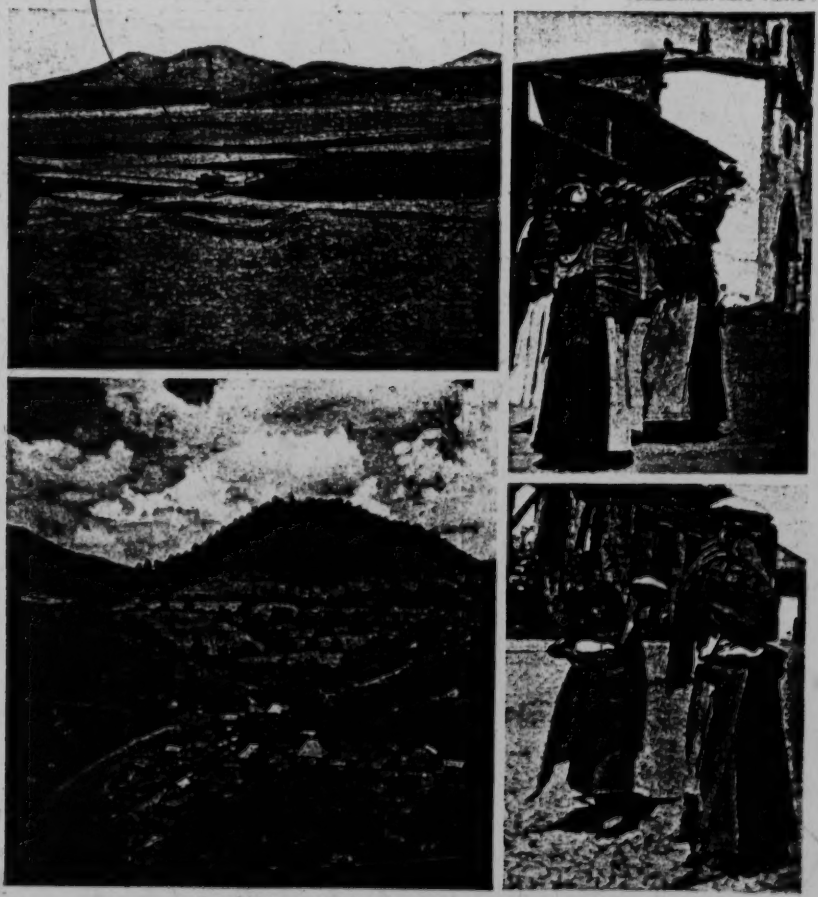
462 Women, in general, work longer hours at more varied tasks and with numerous interruptions.
312 While women also attend fiestas and weddings in Cherán, they are less apt to go elsewhere. Moreover, even on fiesta days there are meals to prepare and water to carry. Women's work, however, is essentially more social. Water carrying is almost a ritual, as is going to the mill with the maize. Water is almost always carried in special decorated and polished ollas used for no other purpose. Water is dipped out of the fountain in the plaza, the tank at the end of the pipe line, or out of the
●[482] hollow logs of the aqueduct. The ollas are always carried on the left shoulder on top of the *rebozo*, which forms a sort of pad. Women often go in groups after water and the task is frequently an occasion for meeting friends and talking. Taking maize to the mill is less formalized behavior, but it, too, is a social occasion, which may take 15 minutes and may take an hour, depending on the time of day and the number of friends encountered. Most women prefer to go at a rush hour when they have to stand in line, because they meet so many friends.

461 The best picture of women's activities may
462 be presented by giving a number of actual

1: Beals E-5 (1940-1941) 1946

NU34 Tarasco NU34
Sierra Tarascans

133
311
361
415
482



CHERÁN LANDSCAPES AND METHODS OF CARRYING OBJECTS.

Upper (left): The plains below Cherán, the major agricultural area, about 7,000 feet elevation, viewed from the highway, near southeast corner of the town. Darker portions are plowed fields; the remainder not yet plowed. *Upper (right):* Women carrying water in typical manner, with the usual Cherán water jar. A method of wearing the *rebozo* is shown. The church and priest's residence are in background. *Lower (left):* The northwest *barrio* of Cherán. The new highway curves along the edge of the barranca. Typical cultivated fields slope gently up to the cinder cone, which rises 1,000 feet above the town. *Lower (right):* Carrying bowls of masa (corn ground for tortillas) from the mill. Carrying on the head is unusual, but the method used by the girl is common for small objects. The woman's skirt has the thick pleat or rolls.

[End Plate 1]

1: Beals E-5 (1940-1941) 1946

NU34 Tarasco NU34
Sierra Tarascans

291
[482]
[854]

[516]
[302]

WOMEN, CARRYING METHODS, AND HAIR GROOMING.

Upper (left): Woman bargaining for tomatoes, showing typical method of carrying burdens on the back, i. e., by a sling of sacking which supports a basket and passes around the shoulders and across the chest. Her rollo is clearly visible. The man in the short poncho is probably a Mestizo attending the fiesta. *Upper (right):* Woman using *rebozo* in carrying a child. Musicians in background. *Lower (left):* Unmarried young woman of San Lorenzo with rayon apron and light *rebozo* for a fiesta. *Lower (right):* Mother combs her daughter's hair and anoints it with oil or lemon juice (in bowl) to give it a sheen.

[Edd Plate 2]